

Instructions for 061-05

(S) Uppladdningsbara ljus med medföljande laddstation.

Använd en USB laddare med max effekt 5V DC 2A.
Laddningstid ca 2 timmar: Rött ljus vid laddning och grönt ljus när produkten är färdigladdad.
Max laddningstid 5 timmar. Lämna aldrig produkterna på laddning under längre tid utan koppla loss strömförsörjningen och avsluta laddningen vid max tid.
Produkten får endast laddas inomhus med den medföljande kabeln och laddplattan, ingen annan utrustning skall användas för att ladda ljusen. Produkterna skall vara i off-läge under laddning för att inte skada eller förkorta produktens livslängd.

(FIN) Ladattavat valot ja mukana toimitettava latausasema.

Käytä USB-laturia, jonka enimmäisteho on 5 V DC 2 A.
Latausaika noin 2 tuntia: Valo on punainen latauksen aikana ja vihreä, kun tuote on ladattu täyteen.
Enimmäislatausaika 5 tuntia. Älä koskaan jätä tuotteita latautumaan pitkäksi aikaa, vaan irrota virtalähde ja lopeta lataus viimeistään enimmäisajan täytyessä.
Tuotetta saa ladata vain sisätiloissa mukana tulevalla kaapelilla ja latauslevyllä, valojen lataamiseen ei saa käyttää muita laitteita.
Tuotteiden on oltava sammutettuna latauksen aikana, jotta ne eivät vahingoitu eikä tuotteen käyttöikä vähene.

(GB) Rechargeable lights with charging station.

Use a USB charger with a maximum output of 5 V DC 2 A.
Charging time approx. 2 hours: Light turns red when charging and green when product is fully charged.
Max charging time 5 hours. Never leave products to charge for a long time. Instead, disconnect the power supply and finish charging once the maximum time has been reached.
The product may only be charged indoors with the cable and charging station provided. No other equipment should be used to charge the lights.
The products must be switched off mode while charging so as not to damage or shorten their lifespan.

(D) Wiederaufladbare Leuchten mit mitgelieferter Ladestation.

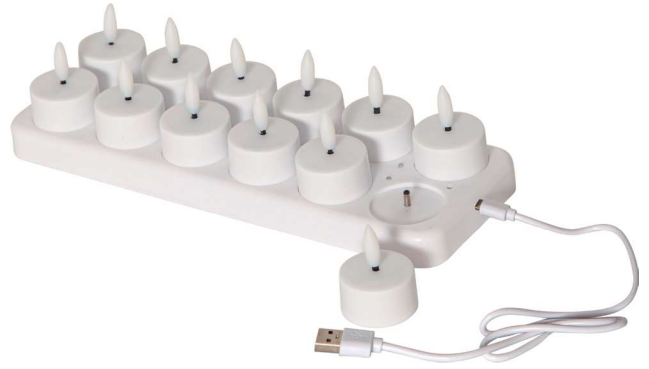
Verwenden Sie ein USB-Ladegerät mit einer maximalen Leistung von 5 V DC 2 A.
Ladezeit ca. 2 Stunden: Rote LED-Anzeige beim Laden und grüne, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.
Maximale Ladezeit 5 Stunden. Lassen Sie die Produkte niemals länger laden, sondern trennen Sie sie von der Stromversorgung und beenden Sie den Ladevorgang bei Erreichen der maximalen Zeit.
Die Produkte dürfen nur in Innenräumen mit dem mitgelieferten Kabel und der Ladeplatte aufgeladen werden. Es dürfen keine anderen Geräte zum Aufladen der Leuchten verwendet werden.
Die Produkte müssen während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein, um sie nicht zu beschädigen oder ihre Lebensdauer zu verkürzen.

(NL) Oplaadbare lampen inclusief oplader.

Oplaadbare lampen inclusief oplader.
Gebruik een USB-oplader met een maximale output van 5 V DC 2 A.
Oplaatijd ca. 2 uur: Tijdens opladen is het licht rood, wanneer het product volledig is opgeladen, is het licht groen.
Maximale oplaadtijd 5 uur. Laat de producten nooit langdurig opladen. Koppel de voeding los en beëindig het opladen wanneer de maximale tijd is bereikt.
Het product mag alleen binnenshuis worden opgeladen met de meegeleverde kabel en oplader. Er mag geen andere apparatuur worden gebruikt om de lampen op te laden.
De producten moeten tijdens het opladen in de uit-modus staan; zo wordt schade aan de producten en verkorting van de levensduur voorkomen.

(F) Lumières rechargeables avec station de recharge incluse.

Utiliser un chargeur USB avec un courant de sortie maximale de 2 A et une tension de sortie maximale de 5 V DC.
Temps de charge d'environ 2 heures : Lumière rouge lors de la charge et lumière verte une fois le produit complètement chargé.
Temps de charge maximum de 5 heures. Ne jamais laisser les produits en charge au-delà de la durée de charge : les débrancher et arrêter de les charger une fois que le temps de charge maximal s'est écoulé.
Le produit peut être chargé uniquement à l'intérieur à l'aide du câble et de la plaque de charge fournis : aucun autre équipement ne doit être utilisé pour charger les lumières.
Afin de ne pas endommager ni raccourcir la durée de vie du produit, celui-ci doit être en mode éteint durant la charge.



(I) Luci ricaricabili con stazione di ricarica inclusa.

Utilizzare un caricatore USB potenza massima di 5 V DC 2 A.
Tempo di ricarica circa 2 ore: Luce rossa durante la ricarica e luce verde quando il prodotto è completamente carico.
Tempo massimo di ricarica 5 ore. Non lasciare mai i prodotti in carica per lungo tempo, ma scollegare l'alimentazione e terminare la ricarica per il tempo massimo.
Il prodotto può essere caricato solo in ambienti interni con il cavo e la piastra di ricarica in dotazione, non utilizzare altre apparecchiature per caricare le luci.
I prodotti devono essere spenti durante la ricarica per non danneggiare o ridurre la durata del prodotto.

(E) Luces recargables con estación de carga incluida

Utilice un cargador USB con una salida máxima de 5 V CC 2 A.
Tiempo de carga aproximado de 2 horas: la luz se pone roja cuando se carga y verde cuando el producto esté completamente cargado.
Tiempo máximo de carga de 5 horas. Nunca deje los productos cargando durante mucho tiempo, desconecte la fuente de alimentación y finalice la carga en el tiempo máximo.
El producto sólo se puede cargar en interiores y con el cable y la placa de carga incluidos, no se debe utilizar ningún otro equipo para cargar las luces.
Los productos deben estar en modo apagado durante la carga para no dañar ni acortar su vida útil.

(PL) Lampki akumulatorowe z dołączoną stacją ładującą.

Użyj ładowarki USB o maksymalnej mocy 5 V DC, 2 A.
Czas ładowania ok. 2 godzin. Dioda świeci na czerwono, gdy produkt się ładuje, a na zielono, gdy jest całkowicie naładowany.
Maksymalny czas ładowania wynosi 5 godzin. Nigdy nie zostawiaj ładujących się produktów przez dłuższy czas, tylko odłącz zasilanie i zakończ ładowanie w maksymalnie dozwolonym czasie.
Produkt można ładować wyłącznie wewnątrz pomieszczeń za pomocą dołączonego przewodu i płytki ładującej. Do ładowania lampek nie należy używać żadnego innego sprzętu.
Podczas ładowania produkty powinny być wyłączone, aby ich nie uszkodzić ani nie skrócić ich żywotności.

(RU) Перезаряжаемые свечи с прилагаемой зарядной станцией.

Используйте зарядное устройство USB с максимальной выходной мощностью 5 В постоянного тока, 2 А.
Время зарядки около 2 часов: Красный свет является индикатором зарядки, а зеленый свет загорается, когда устройство полностью заряжено.
Максимальное время зарядки 5 часов. Никогда не оставляйте устройства заряжаться на длительное время. Отключайте питание и прекращайте зарядку по достижении максимального времени.
Устройство можно заряжать только в помещении с помощью прилагаемого кабеля и зарядной станции. Для зарядки нельзя использовать никакое другое оборудование.
Во время зарядки устройство должно находиться в выключенном состоянии, чтобы избежать повреждений и сокращения срока службы.